

Agenda

Heute Samstag

Alt St. Johann

Ischellner-Fest, 20.00, Horb
 Dona Nobis Pacem, Peter Roth, evang.
 Kirchenchor Alt St. Johann, Brandhölz-
 ler Strichmusik, 20.00, Klosterkirche

Brunnadern

Sommerfest, Seniorenheim Neckertal,
 10.15

Ebnat-Kappel

Preisjassen, Organisator Hans Bucher,
 14.00, Restaurant Schützengarten

Ganterschwil

Bücherkafi, 9.30–12.00, Bibliothek
 Tag der offenen Tür, Führungen: 10:30 |
 12:00 | 14:00 Uhr, 10.00, Klinik Sonnen-
 hof

Gähwil

Eidg. Feldschiessen 300 m, Nördli,
 9.00–18.00

Hemberg

Hemberger Bergrennen
 Racing-Party Bergrennen, 20.00

Krummenau

BSV-Schiessen 300 m, Schiessstand
 Dammi, 10.00–15.00

Lichtensteig

Caroline Alves & Band, 22.00, Behind
 the Bush Productions

Lütisburg

Potzmusik vom Winzenberg, diese
 Sendung mit Nicolas Senn wird auf
 SRF1 ausgestrahlt, 18.40

Mosnang

Seilziehfest, Seilziehclub Mosnang,
 13.00

Unterwasser

Schön&Gut: Mary, 20.00, Zeltainer

Wattwil

Brockenstube, Gem. Frauenverein
 Wattwil, 10.00–15.00, Ringstrasse

Morgen Sonntag

Ebnat-Kappel

Steintaler Chilbi, 13.00; Gottesdienst
 10.30 Uhr, Steintal

Öffnungszeiten Kunst-Galerie,
 Essen und Trinken, Die-Fabrik, 17.00

Potpouri, Konzert zum Mitsingen unter
 der Leitung von Philipp Kamm, 18.00,
 evangelische Kirche Ebnat

Gähwil

Eidg. Feldschiessen 300 m, Nördli,
 9.00–12.00

Feldschiessen-Absenden
 300/50/25m, Primarschule, 17.30,
 Apéro, 18.00

Hemberg

Hemberger Bergrennen

Mosnang

Seilziehfest, Seilziehclub Mosnang,
 10.00

Wattwil

Internationale Bodensee Meister-
 schaften im Kunstradfahren, 8.30,
 Turnhalle Grünenau

Sonntagstreff, Rickenstrasse 28,
 Pro Senectute, 14.00–16.30

Fussballspiel, FC Wattwil Bunt – FC
 Bütschwil, Sportanlage Grünenau, 16.00

Bach und ..., Konzertzyklus Pro Wattwil,
 19.00, Kloster St. Maria der Engel

Bestattung

Bazenheid Gestorben am 6. Juni
 2018: **Renate Zanotelli-Holz**,
 geboren am 16. November 1939,
 wohnhaft gewesen in Bazenheid,
 Waldeggrasse 3a, mit Aufent-
 halt in Sirnach, Pflegeheim Rütli.
 Die Urnenbeisetzung findet im
 Familienkreis statt. Es findet kei-
 ne Trauerfeier statt.

Handelsregister

Mona Technik AG, in Oberuzwil,
 Aktiengesellschaft. Statutenän-
 derung. Sitz neu: Lütisburg. Do-
 mizil neu: Unterrindal 57, Unter-
 rindal.



Verena Looser, Geschäftsführerin des Tabaklädelis, präsentiert mit Jürg Buff die Lichtensteiger Geschenkgutscheine.

Bild: Sascha Erni

Ein Bündel macht sich gut

Lichtensteig Der Gewerbeverein Lichtensteig lancierte gestern Freitag Gutscheine fürs Städtchen. Sie kosten 20 Franken und die Scheine werden in fast 50 Betrieben akzeptiert.

Sascha Erni
 redaktion@toggenburgmedien.ch

«Am Anfang stand eine Anfrage», erzählte Jürg Buff, Präsident des Lichtensteiger Gewerbevereins. Der Interessent trat mit einer Geschenkidee an den Verein: Gibt es einen Gutschein, den man nicht in einem bestimmten Geschäft einlösen muss, sondern in verschiedenen Lichtensteiger Geschäften gültig ist? Der Verein musste die Anfrage verneinen, aber die Idee blieb hängen. Über viele Wochen haben die Gewerbetreibenden ein Konzept erarbeitet. Seit gestern Freitag verkaufen Iversen Tabak und Fern-

sehpraxis die neuen Lichtensteiger Gutscheine. Zwei Standorte, aber Gültigkeit haben die Geschenkscheine bei allen Mitgliedern des Gewerbevereins. Dies sind gut 50 Geschäfte.

Die Gutscheine sind mit einem Betrag von 20 Franken vorgedruckt und durchnummeriert. «Wir hatten verschiedene Varianten diskutiert und uns dann für diese Stückelung zu 20 Franken entschieden», sagt Jürg Buff. Das habe verschiedene Vorteile. Einerseits lässt sich ein einzelner Gutschein-Wert günstiger produzieren als ein umfassendes Sortiment, so Buff. Und ein Nachdruck ist problemlos und schnell

möglich. Fürs Erste bringt der Gewerbeverein 500 Stück in Umlauf. Für den vergleichsweise geringen Wert habe man sich aus praktischen Gründen entschieden, erklärt Jürg Buff: 20 Franken seien in mehr unterschiedlichen Geschäften nützlich als ein höherer Gutscheinwert wie 100 Franken, wenn man einen 100-Franken-Gutschein herauskratzt. Einen 20-Franken-Schein nimmt man eher zur Hand. Wer einen höheren Betrag verschenken möchte, bekommt entsprechend einen Bündel Gutscheine statt einen einzelnen, was auch Verpa-

ckungs- und Dekomöglichkeiten eröffne. Die Geschäfte, in denen die Gutscheine akzeptiert werden, finden sich auf der Website des Gewerbevereins www.lgv-info.ch und werden in den nächsten Tagen mit Aufklebern im Eingangsbereich markiert. Buff erhofft sich so auch eine kleine Werbewirkung für den Verein selbst: «Wenn die Leute im Geschäft nachfragen, weshalb sie nicht mitmachen, überlegt es sich der eine oder andere vielleicht, doch mal bei uns vorbeizuschauen», schmunzelt er.

Hinweis
www.lgv-info.ch

Neue Ladestation in Nesslau

E-Mobilität Die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG hat vor dem «Sternen» eine Ladestation für Elektroautos in Betrieb genommen.

In der Schweiz rollt die E-Mobilität und die Nachfrage wird immer grösser. Nicht zuletzt darum baut die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG SAK – gemeinsam mit Green Motion und seinen Partnern – das «Evpass»-Ladenetz aus. Bis 2019 werden in der ganzen Schweiz 1600 Ladestationen installiert, in der Ostschweiz soll das Netz 230 Ladestationen umfassen.

Ladestation mit Naturstrom betrieben

Beim Hotel Restaurant Sternen in Nesslau wurde zusammen mit der Gemeinde, der Energieregion Obertoggenburg und der Brauerei Schützengarten AG die Ladestation Nummer 73 in Betrieb genommen. Initiant der Idee, an dieser attraktiven Verkehrslage eine öffentliche Ladestation zu installieren, war der ehemalige Sternen-Pächter Bruno Fumagalli, der Ende Februar durch die



Freuen sich über die neu installierte Ladestation: (von links) Kilian Looser, Gemeindepräsident, Heimo Brülisauer, Brauerei Schützengarten AG, und Marco Hobi, Verkaufsberater E-Mobilität SAK. Bild: PD

Folgen eines Skiunfalls jäh aus dem Leben gerissen wurde. Für die Installation der Ladestation stellt die Brauerei Schützengarten AG, Besitzerin des Sternen, einen Parkplatz zur Verfügung. Die Ladestation ist mit Naturstrom betrieben und wird mit der «Evpass»-App, «Evpass»-Karte oder dem SBB «SwissPass» bedient.

Gemeinsam in die Energiezukunft

«Im Obertoggenburg unterstützen wir die Energiezukunft mit der Förderung moderner Technologien und erneuerbarer Ressourcen. Mit der Ladestation setzen wir ein weiteres klares Zeichen für dieses Engagement», führt Kilian Looser, Gemeindepräsident von Nesslau dazu aus. Die SAK als erfahrener E-Mobilitätsdienstleister übernimmt Wartung und Pikett der neuen Ladestation. (pa/sas)

Lesetipp

Das Mädchen im Strom

Als Mädchen ist sie im Rhein hinter den Kohleschleppern hergeschwommen. Sie hatte den jungen Männern in Mainz die Köpfe verdreht. Doch als die Nazis an die Macht kommen und die junge Jüdin Gudrun Samuel sich entscheidet, mit gefälschten Papieren Deutschland zu verlassen, wird sie gefasst und kommt in Gestapo-Haft. Ihr gelingt die Flucht, aber sie ist nun nicht mehr das Mainzer Mädchen Gudrun, sondern die Flüchtende Judy: in der transsibirischen Eisenbahn und im Judenghetto von Shanghai. Sie überlebt den Krieg, doch die Odyssee geht weiter. Ein ergreifender Roman über das einzigartige Schicksal einer Frau im 20. Jahrhundert.

Hinweis

Sabine Bode: **Das Mädchen im Strom**; Verlag: Klett-Cotta, 350 Seiten; Bibliothek Mosnang.

Notfälle

Ärztliche Dienste

Rufen Sie in einem Notfall Ihren oder den nächstliegenden Hausarzt an. Über den Telefonbeantworter wird der diensthabende Notfallarzt bekanntgegeben.

Tierärzte

Samstag/Sonntag, 9./10. Juni

Tierklinik Au AG, Bütschwil, Austrasse 1, 24 Stunden offen, auch jedes Wochenende, Telefon 0719828877; Tierklinik GST, Ziegelwies 1, Nesslau, 24 Stunden offen, auch jedes Wochenende, Telefon 0719955050; Tierärzteteam 24, Stelz, Wil, Telefon 0719313111

Zahnärzte

Toggenburg, Wil: 0844144005
 Buchs: 0844144003

Telefone

| | |
|----------------|------------|
| Polizei | 117 |
| Feuerwehr | 118 |
| Sanitätsnotruf | 144 |
| Spital Wattwil | 0719873300 |
| Spital Wil | 0719146111 |

Beratungsstellen

Soziale Fachstellen Toggenburg, Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Telefonnummer 0719875440, www.soziale-fachstellen.ch

Toggenburger Tagblatt

Leitung Regionalmedien: Jürg Weber
 Publizistische Leitung: Pascal Hollenstein (pho.)
Chefredaktion: Stefan Schmid (ssm, Chefredaktor), Silvan Lüchinger (lü, Stv.-Autor), Jürg Ackermann (ja, Stv.-Leitung überregionale Ressorts), Andri Rostetter (ar, Stv.-Leitung Ostschweiz und Regionen), Martin Oswald (mos, Stv.-Leitung Online-Redaktion), Andreas Bauer (bau, Dienstchef), Odilia Hiller (oh, Leitung Ostschweiz am Sonntag), Bruno Scheible (bs, Blattmacher), Daniel Wirth (dwi, Leitung St. Gallen/Gossau/Rorschach)
Redaktion Toggenburger Tagblatt
 Rietwisstrasse 10, 9630 Wattwil, Telefon 071 987 38 38, E-Mail: redaktion@toggenburgmedien.ch
 Geschäftsführer und Redaktionsleiter Ruben Schönenberger (rus), Urs M. Hemm (uh, Stv.), Martin Knoepfel (mkn), Timon Kobelt (tk), Beat Lanzendorfer (bl), Anina Rütische (aru), Sabine Schmid (sas, Reporterin)
 Leitung Marketing und Leserkontakt: Christine Bolt (stv, Leitung St. Galler Tagblatt AG)
 Verlag: Toggenburg Medien AG, Rietwisstrasse 10, 9630 Wattwil, Telefon 071 987 38 38, E-Mail: inserate@tagblatt.ch
 Verbreitete Auflage: WEMF 2017, 119452 Ex.
Abonnementspreise: Print & Digital Fr. 44.-/Monat oder Fr. 488.-/Jahr; Digital Plus Fr. 33.-/Monat oder Fr. 368.-/Jahr; Digital Fr. 15.-/Monat oder Fr. 150.-/Jahr
 Toggenburger Tagblatt Kompakt: 1 Jahr 275.-
 Leserservice: Telefon 071 272 72 72, E-Mail: leserservice@tagblatt.ch
 Leitung Werbekontakt: Stefan Bai
 Inserate: NZZ Media Solutions AG, Rietwisstrasse 10, 9630 Wattwil, Telefon 071 987 38 38, E-Mail: inserate@toggenburgmedien.ch
 Druck: Tagblatt Print, NZZ Media Services AG, Im Feld 6, 9015 St. Gallen

Toggenburger Tagblatt